

# KEYSIGHT 软件最终用户许可协议

请注意：软件受下文所载的最终用户许可协议 (“EULA”) 约束。

安装或使用软件之前，您必须同意接受本 EULA。若本 EULA 是以电子形式向您提供的且您已阅读、理解并同意遵守本 EULA 的条款，请点击“同意”。若本 EULA 是以硬拷贝格式向您提供的，则您打开和使用计算机、设备或机器，即视为您已阅读、理解并同意遵守本 EULA 的条款。

- 1. 译文。**本 EULA 的译文请参见：[www.keysight.com/find/sweula](http://www.keysight.com/find/sweula)。
- 2. 软件。**“软件”是指一个或多个独立或与其他产品或解决方案捆绑在一起的计算机程序及相关文件的单个副本，包括任何在线或电子文件、数据和许可文档。
- 3. 许可授予。**Keysight Technologies, Inc. 或 Keysight Technologies Singapore Sales (统称“Keysight”) 授予您在遵守本 EULA 的条款和条件并全额缴纳相关费用的情况下，依据下列许可类型之一在本协议期限 (详见下文) 内使用软件的有限非独占性许可权：
  - 3.1 节点锁定 (“固定”) 许可。**若您取得节点锁定许可，则您可在一台计算机、设备或机器上安装一个软件副本，且只能在该计算机、设备或机器上出于内部商业目的而使用软件。您不得在其他计算机上展示或使用软件。
  - 3.2 可移动许可。**若您取得可移动许可，则每次可在单个计算机、设备或机器上出于内部商业目的而使用一个软件副本。您可按照 Keysight 提供的方法，出于内部商业目的将软件使用权转移至另一台计算机、设备或机器上，但每次只能使用一个副本。
  - 3.3 浮动许可。**若您取得浮动许可，则您可在内部计算机网络中的任何计算机，设备或机器上或第三方出于内部商业用途提供的专用服务器资源上软件副本安装一个或多个软件副本，但同时访问或使用软件的用户总数不得超过最高许可数量。  
在适用情况下，您可在软件相关文件中找到所取得的许可类型、许可期限以及许可数量。“期限”是指固定时间期限 (有到期日的许可) 或永久许可。对节点锁定许可而言，“永久”是指计算机、设备或机器的使用寿命；对可移动许可和浮动许可而言，“永久”是指无限期许可使用权。若无文件详细载明相应许可类型，则视为您取得的是节点锁定许可，享有永久期限。
- 4. 许可限制。**
  - 4.1 不得复制。**您不得复制或改编软件，但出于备份和存档目的或复制或改编属软件许可用途必要步骤的情况除外，包括更正错误。您必须在所有获准的副本或改编版本上复制原软件中的所有版权与其他法律通告。
  - 4.2 不得逆向工程。**您不得对软件实施反编译、逆向工程、反汇编、试图导出源代码、破译、修改、创建衍生品或禁用软件安全特征，除非适用强制性法律或软件中可能包含的关于开源组件使用的许可条款禁止做出前述限制。
  - 4.3 不得规避。**软件本身和/或其捆绑硬件可能含有一些技术措施，旨在防止或检测未经授权使用软件的行为。除非适用强制性法律明确准许，否则严禁规避这些技术措施。任何试图规避技术手段的行为，都可能导致软件或某些特征无法使用或不稳定，并且可能导致您无法升级或更新软件。
  - 4.4 有限使用。**尽管本协议有任何其他相反规定，您不得利用软件来开发产品或经销自己或第三方的应用程序；Keysight 合理判定此类产品或应用的主要目的在于与软件展开竞争、执行与软件相同或类似的功能或替换软件的任何组件。您不得向任何第三方披露对软件实施的任何竞争性分析结果。
  - 4.5 网络。**除非 Keysight 另有书面授权，否则您不得在任何允许单一固定地理位置一英里半径以外的许可用户进行远程访问的网络上使用软件，且您不得允许第三方在按需计算环境中使用软件。
  - 4.6 不得用于公共网络/分时共享。**您不得将软件复制至任何公共或分布式网络、服务局或类似服务商，且您不得以其他任何方式通过网页或网络应用 (直接或间接) 提供软件访问权限。此外，您不得出售、许可、出租、租赁、出借或分时共享软件。除下文第 9 节允许外，您也不得再经销软件或其任何组成部分。
  - 4.7 许可用户。**除本协议明确规定外，您不得允许任何第三方访问或以其他方式使用软件。许可用户是指出于内部业务用途、是代表您行事的员工、授权代理商、代表、分包商和顾问。您有责任保证您的许可用户遵守本 EULA，并对其违反本 EULA 的行为承担全部责任。
- 5. 第三方软件。**
  - 5.1 一般条款。**软件中可能包含第三方软件，第三方软件受第三方声明、附加条款和条件或两者的约束。您可在软件相关文件中查阅这些规定的第三方软件声明与附加条款和条件。您拥有第 3 节和第 4 节中允许使用软件所需的所有权利。若您的使用超出第 3 节和第 4 节的授予范围和限制规定，则第三方许可条款将适用并优先使用。
  - 5.2 组件分离。**除非所含开源软件许可或 Keysight 明确许可外，软件以单一产品形式授予许可权，不得分离其组件另作他用。
- 6. 升级。**本 EULA 未授予您获得升级、更新或技术支持的权利。此类服务可能单独提供或需要单独购买。本 EULA 的条款适用于 Keysight 提供的任何升级或更新；若此类升级或更新随附有单独的许可协议，则以随附的许可协议的条款为准。软件的升级和更新可能在可用时提供。
- 7. 所有权。**软件及其所有副本仅许可给您使用，并非出售给您。软件及其所有副本的所有权和版权归 Keysight 或其第三方供应商所有，受版权法及其他知识产权法律和条约保护。Keysight 及其第三方供应商保留软件的所有权利、所有权和权益。若发生违反本 EULA 的行为时，Keysight 及其第三方供应商可保护各自对软件所享有的权利。您向 Keysight 提供的与软件相关的任何意见、建议、改进或其他通信 (“反馈”)，均归 Keysight 独家所有。Keysight 可使用这些反馈并实践与之相关的知识产权，无需做出补偿或注明来源。
- 8. 高风险活动。**软件的编写、设计、生产或预期用途，并非专门针对核设施的规划、建造、维护或直接操作，也不用于飞行导航、控制或通信系统、武器系统或直接生命保障系统的在线控制或失效保护操作。
- 9. 转让。**未经 Keysight 事先书面授权，您不得转让软件；取得此类授权后，您应将所有软件副本连同本 EULA 交付受让人，并支付任何相关费用。所有转让交易的受让人均必须以接受本 EULA 作为转让条件，且您的软件使用许可亦将在转让后立即终止。您可转让获取软件技术支持服务的权益，但应取得 Keysight 事先书面授权并支付任何相关费用。本节条款仅在适用强制性法律允许时生效。
- 10. 期限与终止。**除非 Keysight 依据本协议规定予以终止，否则本 EULA 将在协议期限内继续生效。Keysight 可在发出违反本 EULA 的通知后



本文若有变动，恕不另行通知。

© Keysight Technologies 版权所有，2013 – 2018 年

2018 年 11 月 1 日在美国出版

5991 - 3402 (取代 5991 - 3402 - 2017 年 2 月 1 日)

[www.keysight.com](http://www.keysight.com)



终止软件许可。本协议到期或终止后，您必须立即销毁所有软件副本。

11. **出口要求。**若您出口、再出口或进口本协议许可的软件、技术或技术数据，则您应承担遵守适用法律法规及取得必要的进口与出口授权的责任。若您违反任何适用法律法规，则 Keysight 可立即终止本许可。
12. **未经许可的使用。**您同意 Keysight 可使用安全服务器、安全密钥或模块、硬件加锁设备、许可管理软件、许可授权密钥来控制软件访问，或可使用其他安全机制以确保合规性，且您同意此类使用。您不得采取任何行动来规避或对抗任何此类措施的用途。若软件在提供时配备加锁设备或授权密钥，则禁止在无加锁设备或授权密钥的情况下使用软件。Keysight 可采取任何法律措施，消除和防止未经许可使用及剽窃软件的行为。为此，软件可能含有某种安全机制，用于检测安装或使用未经许可的软件副本的行为，并收集和传输疑似未经许可的副本的相关数据。所收集的数据不含通过软件创建的任何客户数据。使用软件，即表示您同意此类检测与数据收集，并同意在检测到疑似未经许可的副本时传输和使用此类数据。
13. **加密通告。**软件可能使用加密技术。您同意加密并非对保护保密性做出保证，对于第三方破译密码而可能发生的任何违反保密义务，Keysight 不承担任何责任。
14. **审计。**Keysight 或其代理人可在合理通知的情况下，由 Keysight 出资检查您的设施（包括计算机、设备和机器）及记录，以核实您是否正确使用软件并支付软件费用。您应充分详细记录自身使用情况，以便实施此类检查工作。若您的费用按软件使用次数计算，则您还应出于开展适当审计的合理需要，向 Keysight 开放权限，以便远程及现场访问您的网络及现场查阅您的记录。若审计结果认定您未足额支付应付费用，则 Keysight 会针对未缴足金额及其自其应付之日起累计的利息，向您开具发票且您同意据此支付。若未缴足金额超过应付金额的百分之五（5%），则您还应向 Keysight 支付审计费用，且 Keysight 可自行裁量决定终止您的许可。若您是美国政府客户，则仅获得授权访问美国政府设施与计算机系统的 Keysight 员工可开展此类审计，且第 14 节所述的应付金额应以美国《反超宪法》规定为准。
15. **美国政府权利。**软件属《联邦采购条例》（“FAR”）2.101 定义的“商用计算机软件”。根据 FAR 12.212 及 27.405-3 及国防部 FAR 补充条例（“DFARS”）227.7202，美国政府采购商用计算机软件所依据的条款与通常向普通大众提供软件时所依据的条款相同。因此，Keysight 依据本 EULA 所述的标准商业许可条款，向美国政府客户提供软件。本 EULA 所述的许可权，属独占性许可权。根据此权利，美国政府可使用、更改、分发或披露软件。本 EULA 及其所述许可权，不要求或允许 Keysight：(1) 提供按惯例并未向公众提供的与商业计算机软件或商业计算机软件文件相关的技术信息；或 (2) 让与或以其他方式向美国政府提供超出按惯例向公众提供的权利范围的使用、修改、复制、发布、执行、展示或披露商业计算机软件或商业计算机软件文件的权利。若您是美国政府客户，您确认已检查软件并阅读本 EULA，且同意本协议所提供的许可权符合联邦法律规定并符合美国政府需求。若您是美国政府客户，您同意本 EULA 条款体现了适用于美国政府客户的 Keysight 完整常规商业许可条款。除本 EULA 规定的政府要求外，其他政府要求不予适用，除非依据 FAR 和 DFARS 规定针对所有商业计算机软件提供高**明确规定**了此类条款、权利或许可，且本 EULA 以书面形式专门规定了此类条款、权利或许可。Keysight 没有更新、修改或以其他方式更改软件的义务。
16. **保证。**在适用强制性法律允许的范围内且除非 KEYSIGHT 对软件提供具体书面保证，否则软件按“原样”提供，不以口头或书面形式做出任何明示或暗示保证或条件。KEYSIGHT 代表自身及其子公司、关联公司与供应商，明确免除对软件适销性、合格质量、无侵权及特定用途适用性做出任何保证或条件的责任。若软件查实存在缺陷，您应承担此类缺陷所产生或与之相关的全部风险与成本。
17. **责任限制。**在适用强制性法律允许的范围内，KEYSIGHT 及其子公司、关联公司或供应商在任何情况下均不对任何特殊的、偶然的、间接的或其他损害（包括停机成本、数据丢失、恢复费用或利润损失）承担任何责任，无论此类索赔是依据合同、侵权、保证还是其他任何法律理论，也不管是否就此类损害发生的可能性作过提醒。您应完全自行承担使用软件的风险。尽管有前述规定，若软件免费提供给您，则 KEYSIGHT 及其子公司、关联公司和供应商不对直接损害承担任何责任。
18. **适用法律；司法管辖权与审判地。**与本 EULA 产生的相关争议受美国与加利福尼亚州法律管辖，并应依据美国与加利福尼亚州法律予以解读和解释，不适用法律冲突原则。《联合国国际货物销售合同公约》不适用于本 EULA。对于由本 EULA 产生或与之相关的所有索赔，您同意属人管辖权和属地管辖权归属美国加利福尼亚州北区旧金山县具备管辖权的法院。对于由本 EULA 及您使用软件产生或与之相关的所有索赔，您同意以加利福尼亚州北区的州法院和联邦法院作为管辖法院，拥有专属管辖权。若您是美国政府客户，则由本 EULA 而产生的争议受美国联邦普通法管辖，并应依据美国联邦普通法予以解读和解释。
19. **数据隐私。**有关 Keysight 隐私实践的信息，请参阅 Keysight《客户隐私声明》，详见 [www.keysight.com/go/privacy](http://www.keysight.com/go/privacy)。
20. **不可执行性。**若本 EULA 的任何规定被认定为不合法或不可执行规定，则本 EULA 的余下规定应继续保持完整效力。
21. **完整协议。**软件中的某些程序、数据和许可文档可能受补充许可条款约束，此类补充许可条款可见于软件相关文件中或直接在补充条款所适用的文档中。本 EULA 构成您与 Keysight 就软件所达成的完整协议，且取代此前任何口头或书面通信、陈述或协议。但若您与 Keysight 另行订立有书面协议，且此类协议的条款与本协议条款存在冲突，则另行订立的协议条款应优先适用。本 EULA 不得修改，但通过您与 Keysight 授权代表签署的修订案予以修改的情况除外。



本文若有变动，恕不另行通知。

© Keysight Technologies 版权所有，2013 – 2018 年

2018 年 11 月 1 日在美国出版

5991 - 3402（取代 5991 - 3402 - 2017 年 2 月 1 日）

[www.keysight.com](http://www.keysight.com)

